

MELTING POT - SP MELT60XXXE27

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

DIMENSIONI cm / SIZE cm:
Ø51 x h MAX 330

LAMPADE / BULBS:

1 x Max 16W E27 LED bulb ilcos DRAA or
1 x Max 23W E27 fluorescent ilcos FB or
1 x Max 70W E27 halogen ilcos HSGSA

EELc (ENERGY LABELLING)

compatibilità classi energetiche / energy classes compatibility /
compatibilitat classes energetique / energieklases
Kompatibilität / compatibilidad clases energéticas /
compatibilidade classes energéticas: D, C, B, A, A+, A++

(IT)

Controllare che la superficie d'installazione sia adeguata all'apparecchio e ne supporti il peso.

Il paralume di questa sospensione è composto da 5 pezzi: P1 -> P5.

1-Fissare il (C1) al soffitto con viti adeguate.
2-Inserire i (C4) nel (C10) e nei (C5), regolare secondo l'altezza desiderata e fissare i (C5).

Si consiglia di regolare l'altezza in questa fase, nel caso sia necessario regolare l'altezza successivamente a questa fase 2 maneggiare il paralume assemblato con molta cura.

3-Inserire il (C2) nel P1 e fissare il (C9) al (C10).
4-Inserire il (C2) nel (C6+C3).
5-Regolare adeguatamente la lunghezza del (C2) allentando e riavvitando il (C3).
6-Collegare il (C2) al (C8).
7-Eseguire adeguato collegamento elettrico.
8-Fissare il (C6) al (C1) premendo verso l'alto.
9-Inserire le lampadine (non incluse).

(EN)

Ensure that the surface where the fitting is being installed is suitable for it and supports its weight.

This suspended lampshade is composed of 5 pieces: P1 -> P5.

1-Fasten (C1) to the ceiling with suitable screws.
2-Insert (C4) into (C10) and (C5), adjust to the desired height and fasten (C5).

It is recommended to adjust the height in this phase. If you need to adjust the height at a later stage, handle the lampshade with care.

3-Insert (C2) into P1 and fasten (C9) to (C10).
4-insert (C2) into (C6+C3).
5-Adjust the adequate length of (C2) by loosening and tightening (C3).
6-Connect (C2) to (C8).
7-Implement adequate electrical connection.
8-Fasten (C6) to (C1) by pressing upwards.
9-Insert the bulbs (not included).

(DE)

Darauf achten, dass die Installationsoberfläche geeignet ist und das Gewicht aushält.

Der Lampenschirm dieser Hängeleuchte besteht aus 5 Teilen: P1 -> P5.

1-(C1) mit geeigneten Schrauben an der Decke befestigen.
2-(C4) in (C10) und in (C5) einfügen, die gewünschte Höhe einstellen und (C5) fixieren.

Es wird empfohlen, die Höhe in dieser Phase einzustellen; sollte nach dieser Phase 2 eine weitere Höheneinstellung erforderlich sein, den montierten Lampenschirm sehr vorsichtig handhaben.

3-(C2) in P1 einführen und (C9) an (C10) fixieren.
4-(C2) in (C6+C3) einfügen.
5-Die Länge von (C2) entsprechend regulieren, dazu (C3) lösen und wieder festziehen.
6-(C2) mit (C8) verbinden.
7-Den elektrischen Anschluss entsprechend ausführen.
8-(C6) an (C1) befestigen, dazu nach oben drücken.
9-Die Glühbirnen einlegen (nicht inbegriffen).

(FR)

Contrôler que la surface d'installation soit adéquate à l'appareil et supporte son poids.

L'abat-jour de cette suspension est composé de 5 pièces : P1 -> P5.

1-Fixer le (C1) au plafond à l'aide des vis adéquates.
2-Insérer les (C4) dans le (C10) et dans les (C5), régler selon la hauteur désirée et fixer les (C5).

Il est recommandé de régler la hauteur pendant cette phase, dans le cas où il serait nécessaire de régler la

hauteur à la suite de cette phase 2 manipuler l'abat-jour assemblé avec soin.

3-Insérer le (C2) dans le P1 et fixer le (C9) au (C10).
4-insérer (C2) dans le (C6+C3).
5-Régler de façon adéquate la longueur du (C2) en desserrant et en resserrant le (C3).
6-Raccorder le (C2) au (C8).
7-Effectuer un raccordement électrique adéquat.
8-Fixer le(C6) au (C1) en appuyant vers le haut.
9-Insérer les lampes (non incluses).

(ES)

Controlar que la superficie de instalación sea la adecuada para el aparato y soporte su peso.

La pantalla de esta lámpara de suspensión está compuesta por 5 piezas: P1 -> P5.

1-Fije el (C1) en el techo con tornillos adecuados.
2-Introduzca los (C4) en el (C10) y en los (C5), regule en función de la altura deseada y fije los (C5).

Se aconseja regular la altura en esta fase, en caso de que sea necesario regular la altura luego de esta fase 2, manipule con mucho cuidado la pantalla ensamblada.

3-Introduzca el (C2) en el P1 y fije el (C9) en el (C10).
4-Introduzca el (C2) en el (C6+C3).
5-Regule adecuadamente la longitud del (C2) aflojando y volviendo a atornillar el (C3).
6-Conecte el (C2) en el (C8).
7-Realice la conexión eléctrica de manera adecuada.
8-Fije el (C6) en el (C1) presionando hacia arriba.
9-Coloque las bombillas (no incluidas).

(PT)

Controlar que a superfície de instalação seja apropriada para o aparelho e que suporte o seu peso.

A cúpula deste pendente é composta por 5 peças: P1 -> P5.

1-Fixar o (C1) no teto com parafusos adequados.
2-Inserir os (C4) no (C10) e nos (C5), regular conforme a altura desejada e fixar os (C5).

É aconselhável regular a altura nesta fase; se for necessário regular a altura após esta fase 2, manusear a cúpula montada com muito cuidado.

3-Inserir o (C2) no P1 e fixar o (C9) no (C10).
4-inserir o (C2) no (C6+C3).
5-Regular adequadamente o comprimento do (C2) afrouxando e reaparafusando o (C3).
6-Conectar o (C2) ao (C8).
7-Fazer a ligação elétrica adequada.
8-Fixar o (C6) no (C1) pressionando para cima.
9-Inserir as lâmpadas (não incluídas).

(RU)

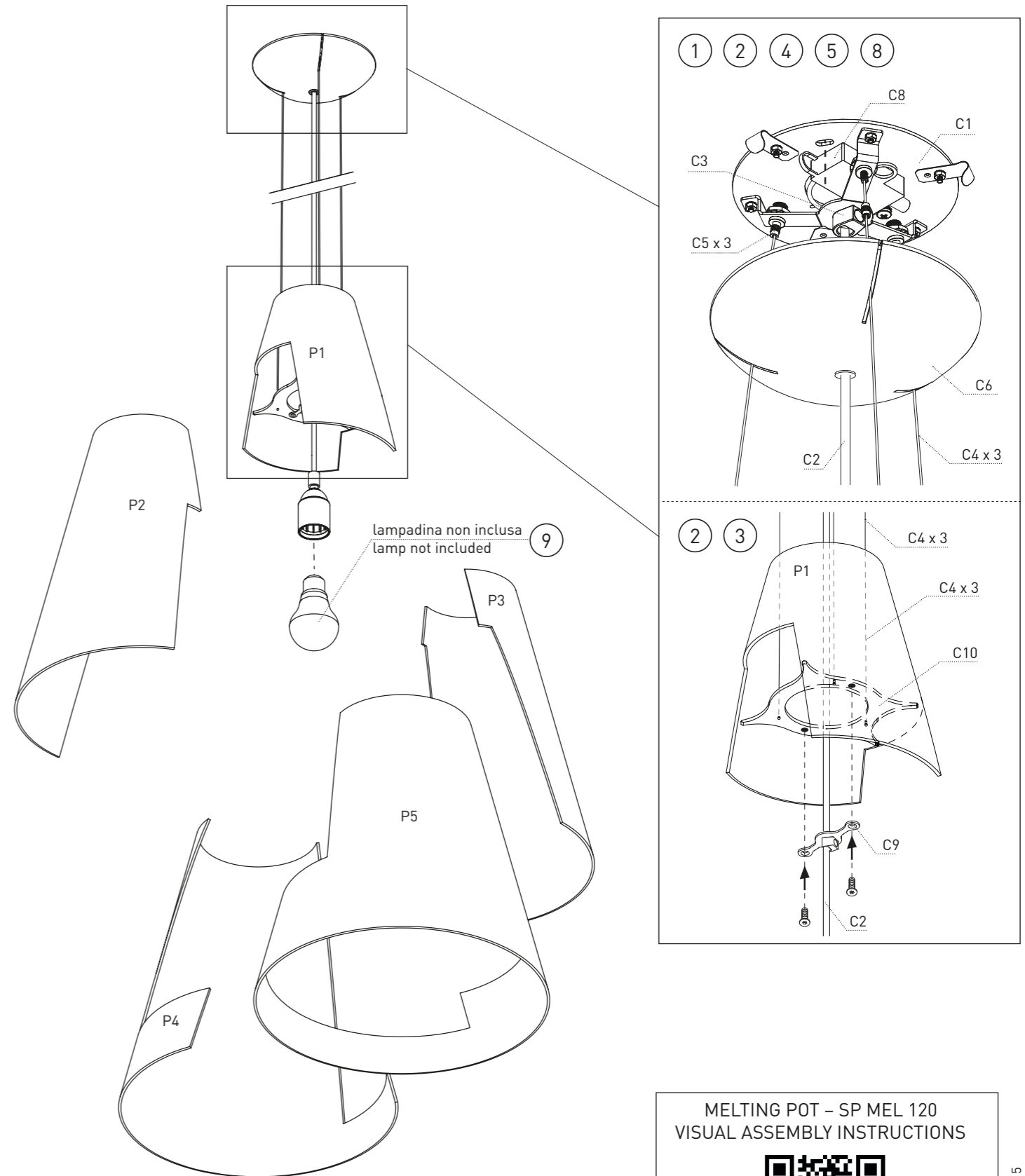
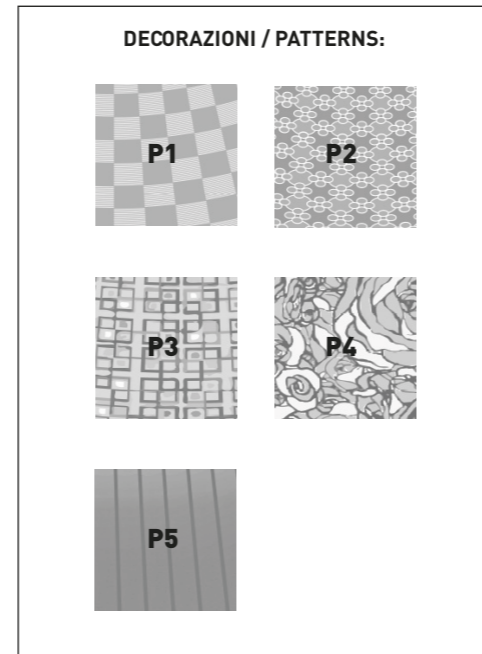
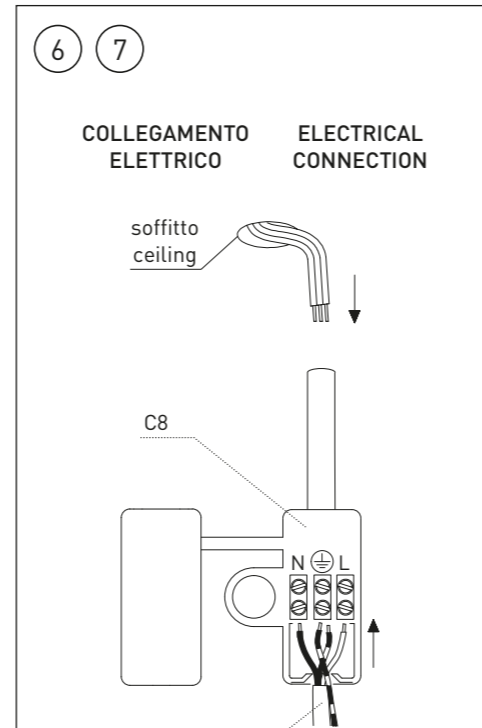
Убедиться в том, что установочная поверхность подходит для данного устройства и может

Абажур этого светильника состоит из 5 частей: P1 -> P5.

1-Прикрепить (C1) к потолку подходящими винтами.
2-Вставить (C4) в (C10) и в (C5), отрегулировать высоту и закрепить (C5).

Рекомендуется отрегулировать высоту на этой стадии, если возникнет необходимость отрегулировать высоту позднее, то со смонтированным абажуром необходимо обращаться очень осторожно.

3-Вставить (C2) в P1 и прикрепить (C9) к (C10).
4-вставить (C2) в (C6+C3).
5-Отрегулировать должным образом длину (C2), ослабляя и закручивая (C3).
6-Подсоединить (C2) к (C8).
7-Выполнить соответствующее электрическое соединение.
8-Прикрепить (C6) к (C1) нажатием вверх.
9-Вставить лампочки (не входят в комплект).



MELTING POT - SP MEL 120
VISUAL ASSEMBLY INSTRUCTIONS



www.axolight.eu/relink/mp-video-instruction.htm

MELTING POT - SPMELT60XXXE27

(IT)

Fasi assemblaggio paralumi:

10-11 - 12-13: Accostare bene i P avendo cura che siano paralleli e unirli tramite i (C7) agganciando le strutture (vedi a-b-c-d).
Per tale assemblaggio seguire l'ordine utilizzando il numero di (C7) riportati in tabella. Distribuire i (C7) uniformemente sui relativi tratti di struttura.

14-Rimuovere le pellicole protettive dal (C11). Inserire l'optional (C11) sul (P4-P5) dal basso verso l'alto.

(EN)

Lampshade assembling phases:

10-11 - 12-13: Move the Ps close together, making sure they are parallel and join them via (C7) hooking on their structures (see a-b-c-d).
For this assembly, follow the sequence using the number of (C7) reported in the table. Distribute (C7) evenly on the relative sections of the structure.

14-Remove the protective film from (C11). Insert optional (C11) on (P4-P5) by moving upwards.

(DE)

Montagephasen Lampenschirm:

10-11 - 12-13: P korrekt annähern, sie müssen parallel sein, und sie mit (C7) vereinen, dazu werden die Strukturen miteinander verbunden (siehe a-b-c-d).
Für diese Montage der Reihenfolge nach vorgehen, siehe Nummern (C7) in der Tabelle. (C7) gleichmäßig an den entsprechenden Strukturabschnitten verteilen.

14-Die Schutzfolien von (C11) entfernen. Das Optional (C11) von unten nach oben an (P4-P5) einfügen.

(FR)

Phases d'assemblage abat-jour :

10-11 - 12-13: Aligner correctement les P en les mettant correctement parallèles et les unir à l'aide des (C7) en accrochant les structures (voir a-b-c-d).
Pour un tel assemblage suivre l'ordre en utilisant le nombre de (C7) reportés dans le tableau. Distribuer les (C7) uniformément sur les éléments de structure correspondants.

14-Retire les pellicules de protection du (C11). Insérer l'option (C11) sur le (P4-P5) du bas vers le haut.

(ES)

Fases de ensamblaje de las pantallas:

10-11 - 12-13: Acerque bien los P asegurándose de que estén paralelos y únalos con los (C7) enganchando las estructuras (vea a-b-c-d).
Para tal ensamblaje siga el orden utilizando el número de (C7) indicado en la tabla. Distribuya de manera uniforme los (C7) en los tramos correspondientes de la estructura.

14-Quite las películas de protección del (C11). Introduzca el accesorio opcional (C11) en el (P4-P5) desde abajo hacia arriba.

(PT)

Fases de montagem das cúpulas:

10-11 - 12-13: Aproximar bem os elementos P prestando atenção para que fiquem paralelos e uni-los através dos (C7) prendendo as estruturas (ver a-b-c-d).
Para essa montagem, seguir a ordem utilizando o número de (C7) apresentados na tabela. Distribuir os (C7) de modo uniforme nos respetivos segmentos da estrutura.

14-Remover as películas de proteção do (C11). Inserir o item opcional (C11) em (P4-P5) de baixo para cima.

(RU)

Стадии монтажа абажура:

10-11 - 12-13: Хорошо приблизить P так, чтобы они были параллельны, и соединить их при помощи (C7) цепляя друг за друга конструкции (см. a-b-c-d).
Для этого монтажа следовать порядку, пользуясь количеством (C7) приведенным в таблице. Равномерно распределить (C7) вдоль соответствующего участка конструкции.

14-Снять защитную пленку с (C11). Вставить факультативный компонент (C11) на (P4-P5) снизу вверх.

Sequenza / Sequence:	Aggancio del paralume / Lampshade hooking:	sul paralume / on lampshade:	C7
10	2	1	2+3
11	3	1	2+1
12	4	3	3
	4	2	3
13	5	2	3
	5	3	3
	5	4	1+2

Inserimento (C7) / (C7) installation

